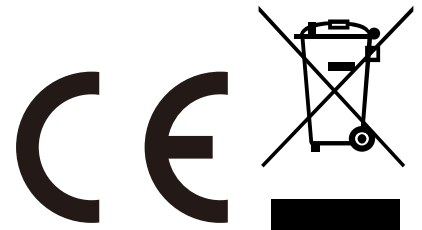
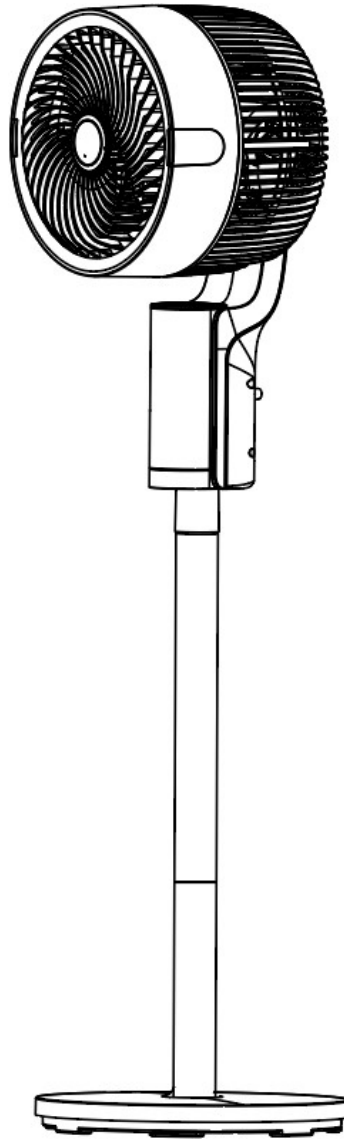


HOMCOM

IN251100640V01_UK_FR_DE_ES_IT

824-136V70_824-136V90



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

Thank you for purchasing our products. In order to make better use of the product, please read the instructions carefully. And please keep this manual for future reference.

SAFETY NOTICES:

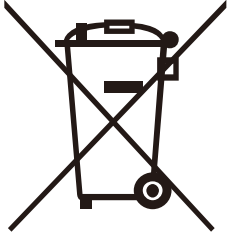
Please read this manual carefully and thorough, make sure all the accessories are available according to this manual. And check if the product is intact and not damaged, and the product is complaint with description.

Also, please make sure the product is in water-level position and don't turn it upside down. Please contact us or our distributor if you have any suggestions or any problems.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. **WARNING!** Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Please don't use this product in specific circumstances:
 - a. Place which is wet;
 - b. Places subject to direct sunlight or rain;
 - c. Corrosive or explosive environment;
 - d. Extreme temperatures.
 - e. Places don't put the product near curtains, with obstacles or unstable objects.
7. Don't plug in before properly installed.
8. Confirm the power is compliant with the label.
9. Inserting a pointed object into the metal mesh of the fan head is strictly forbidden.
10. This product is not subject to control by person who is physical or mental disabled unless they are under supervision and well instructed.
11. Keep this product from impact or over-force handled.
12. Do not place this product under a power socket.
13. Do not unplug the plug with a wet hand.
14. Please check if damage occurs on the power cord or plug.
15. Changing the power cord must be performed by professionals.
16. Please unplug the product when moving this product or power supply breaks.
17. Infants or elders should avoid long-time under the maximum level of wind.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
19. Disconnect the plug from the power socket when the product is not in use.
20. Do not touch the product with wet hands.
21. This product is for home use only, not for any commercial purposes.

- 22. Do not expose the product to outdoor (rain or in direct sunlight).
- 23. Do not disassembly this product personally.
- 24. It's strictly forbidden to connect this product to the power source before it is properly installed.

Important Notice: The control panel shall not get wet in any circumstances. Power must be cut off when clean this product.



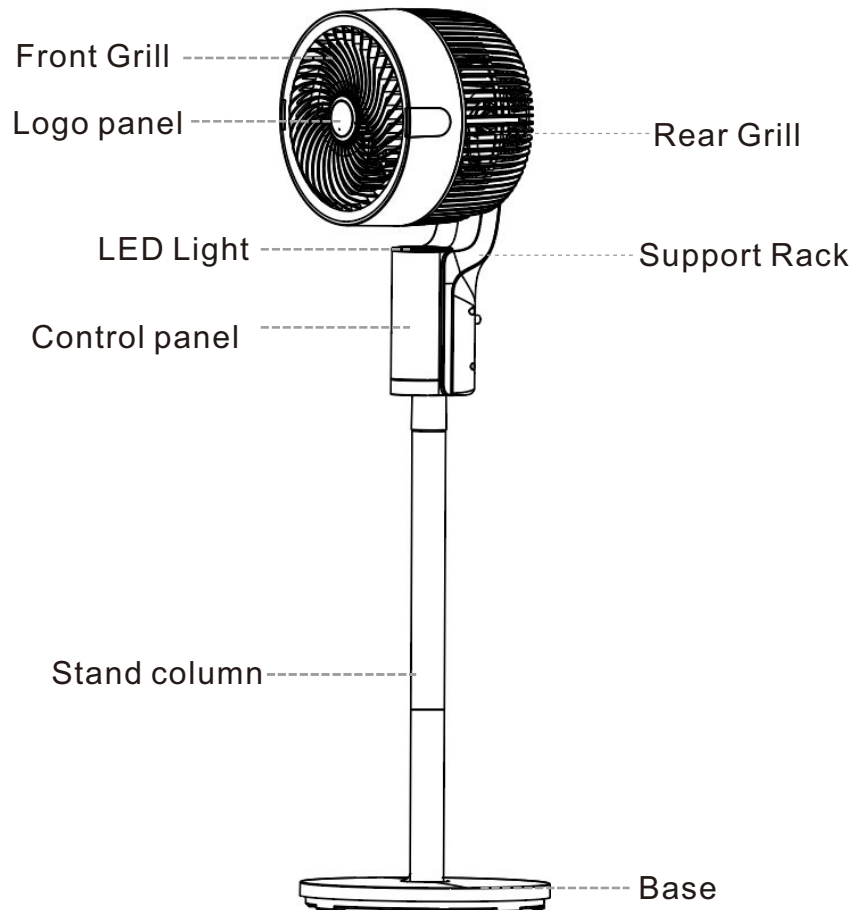
Small household appliances do not belong in the dustbin, take the product to the waste processing department concerned of your municipality.

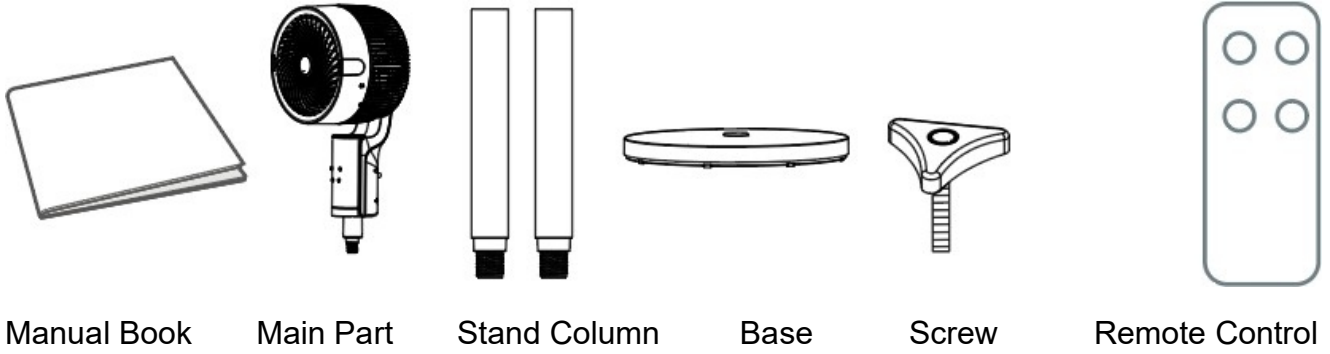
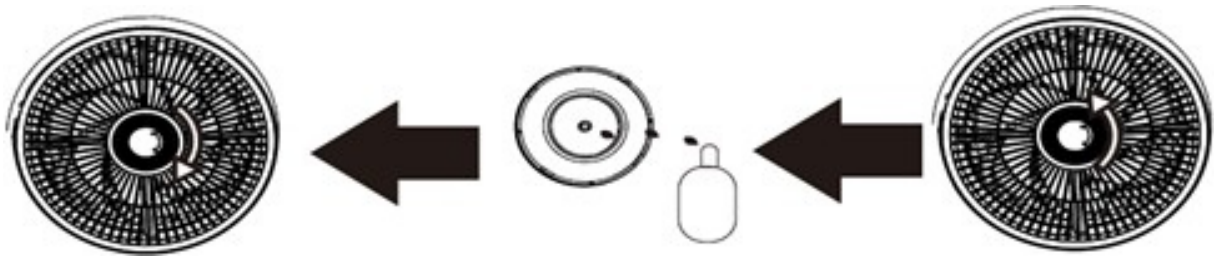


MAIN TECHNICAL PARAMETERS

P/N	Rated Voltage	Rated Frequency	Rated Power	Control	3D oscillation
FX-L31R	220-240V~	50-60Hz	50W	Remote	YES

STRUCTURAL DIAGRAM



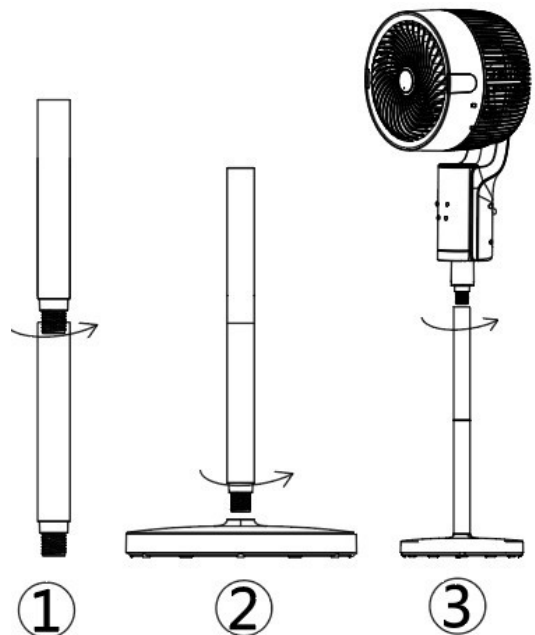
PART LIST**AMORA INSTALLATION INSTRUCTIONS**

- 1, Switch the cap of the amora holder in the center counterclockwise to remove it. (Fig. 1)
- 2, Dipping the aroma essence into the aroma tablet. (Fig. 2)
- 3, Install back to the center of the fan head clockwise. (Fig. 3)

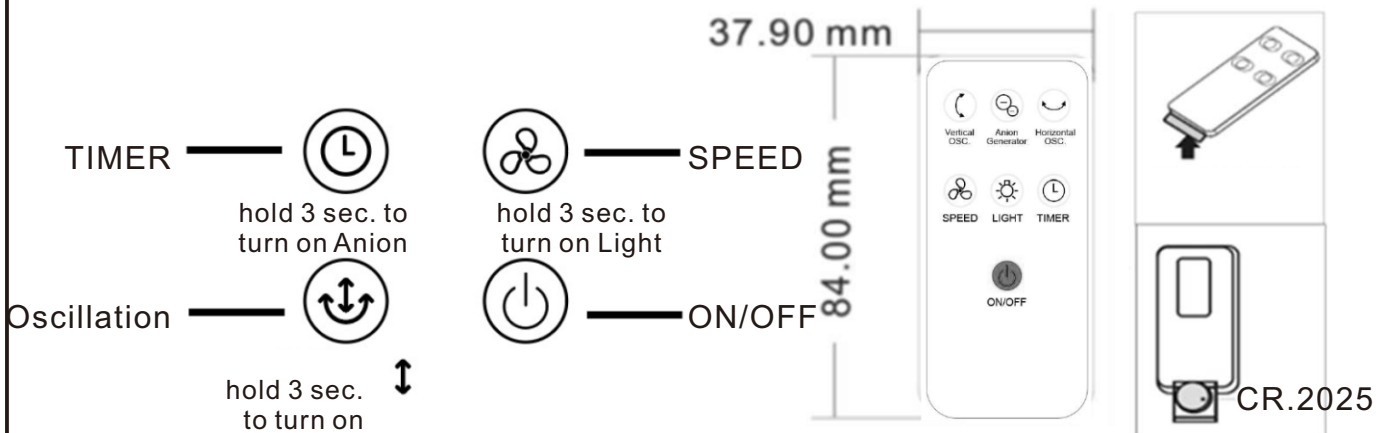
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Take out all parts from the carton box:

1. Take off the screw from the bottom of the column;
2. Put the column into the hole of the base;
3. Install the main part by rotating it into the column.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS



ON/OFF: The fan beeps and turns on when touch this button, all buttons flash once and set into stand-by mode. The Light is on in breathing mode for 1 minute when turn on any functions below.

Oscillation: A quick touch to turn on or turn off the left-right swing, hold on for 3 sec. to turn on or turn off the up-down swing.

Speed: the default speed is 'F1' when turn on the fan, and speed increase 1 level by one touch until 8, and back to speed 1 by one more touch. (Hold this key for 3 seconds to turn on/off the Light).

Timer: The timer increased 1 hour by one touch until 12 hours, displays from '0H', '1H'... to '12' in a cycle. (Hold this key for 3 seconds to turn on/off the Anion generator).

Display Screen: the screen displays the fan speed and timer. It displays '--' when turn the fan on. The screen turns off without operation for 3 minutes, and awakens by touch on any button.

MAINTENANCE AND STORAGE

Please press the ON/OFF key to turn off the product, unplug from the socket before cleaning or maintenance.

Important Notice: Do not disassembly the product to clean inside of this product.

Cleaning the exterior:

Please use a clean and soft cloth or with neutral solvent to clean the exterior.

- Do not use corrosive or alkaline solvent to clean this product.
- Do not clean the inside of this product (Circuit board, motor, etc.) with any solvent, and ensure no water reaches the control circuit in case of short circuit.
- Dry the exterior of this product.
- Do not submerge the product, power cord or plug in water in any circumstances.
- It's recommended to clean the product every 2 months.

Seasonal Maintenance: Clean the product at the end of the season before storing it.

- Clean the exterior in accordance with above instructions.
- Put the handle on the back of the product properly.
- Cover the product and store it upright on a dry and cool location.

Notice: When you found this product won't work or with abnormal smells, please cut-off the power immediately and inform our after-sales service department.

WARINING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2** hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Battery

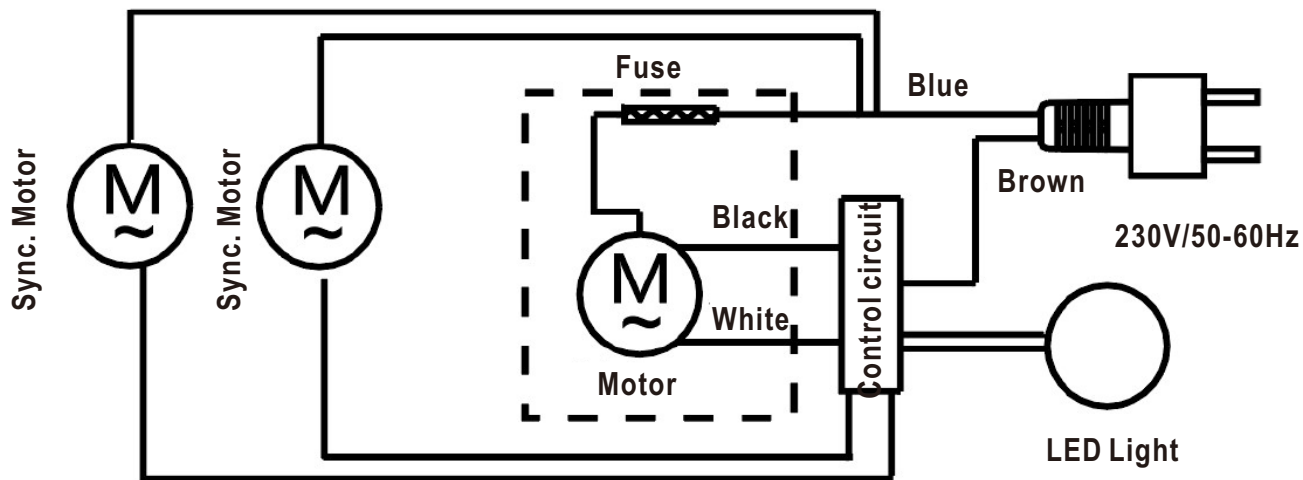
1) Battery type: CR2025

2) Nominal Voltage: 3V

Instructions and manuals

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

ELECTRICAL DIAGRAM



Merci d'avoir acheté nos produits. Afin de mieux utiliser le produit, veuillez lire attentivement les instructions. Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

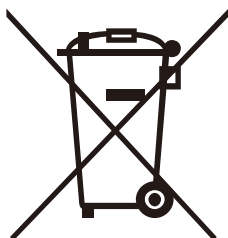
Veuillez lire attentivement et intégralement ce manuel, vous assurer que tous les accessoires sont disponibles conformément à ce manuel. Vérifiez également que le produit est intact et n'est pas endommagé, et qu'il est conforme à la description.

Assurez-vous également que le produit est à niveau et ne le retournez pas. Veuillez nous contacter ou contacter notre distributeur si vous avez des suggestions ou des problèmes.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. **AVERTISSEMENT !** Une fois l'installation terminée, il est strictement interdit de retirer les grilles de protection du ventilateur pour le nettoyage ou la maintenance.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
6. Veuillez ne pas utiliser ce produit dans certaines circonstances spécifiques :
 - a. Dans un endroit humide ;
 - b. Endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à la pluie ;
 - c. Environnement corrosif ou explosif ;
 - d. Températures extrêmes.
 - e. Ne placez pas le produit à proximité de rideaux, d'obstacles ou d'objets instables.
7. Ne le branchez pas avant de l'avoir correctement installé.
8. Vérifiez que l'alimentation électrique est conforme à celle indiquée sur l'étiquette.
9. Il est strictement interdit d'insérer un objet pointu dans la grille métallique de la tête du ventilateur.
10. Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, sauf si elles sont sous surveillance et ont reçu des instructions appropriées.
11. Protégez ce produit contre les chocs et les manipulations brutales.
12. Ne placez pas ce produit sous une prise électrique.
13. Ne débranchez pas la fiche avec les mains mouillées.
14. Vérifiez si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
15. Le remplacement du cordon d'alimentation doit être effectué par des professionnels.
16. Débranchez le produit lorsque vous le déplacez ou lorsque l'alimentation électrique est coupée.
17. Les nourrissons et les personnes âgées doivent éviter de rester longtemps exposés au niveau maximal de ventilation.

18. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
19. Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque le produit n'est pas utilisé.
20. Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées.
21. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement, et non à des fins commerciales.
22. N'exposez pas le produit à l'extérieur (à la pluie ou à la lumière directe du soleil).
23. Ne démontez pas ce produit vous-même.
24. Il est strictement interdit de brancher ce produit à une source d'alimentation avant qu'il ne soit correctement installé.

Remarque importante : le panneau de commande ne doit en aucun cas être mouillé. L'alimentation électrique doit être coupée lors du nettoyage de ce produit.



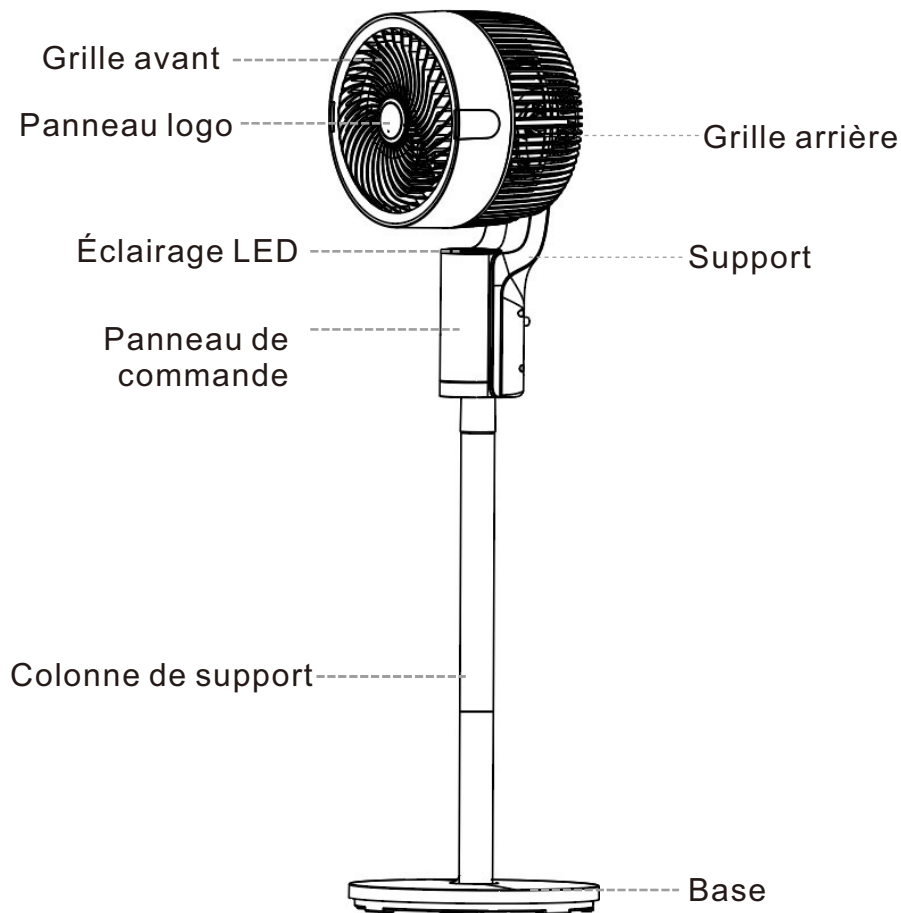
Les petits appareils électroménagers ne doivent pas être jetés à la poubelle. Apportez le produit au service de traitement des déchets de votre municipalité.



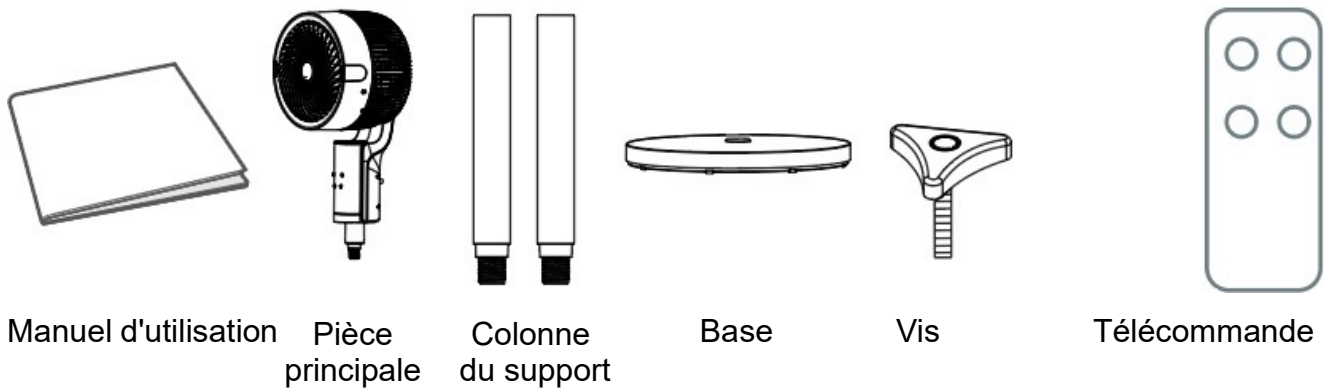
PRINCIPAUX PARAMÈTRES TECHNIQUES

Référence	Tension nominale	Fréquence nominale	Puissance nominale	Commande	Oscillation 3D
FX-L31R	220-240 V~	50-60 Hz	50 W	Télécommande	OUI

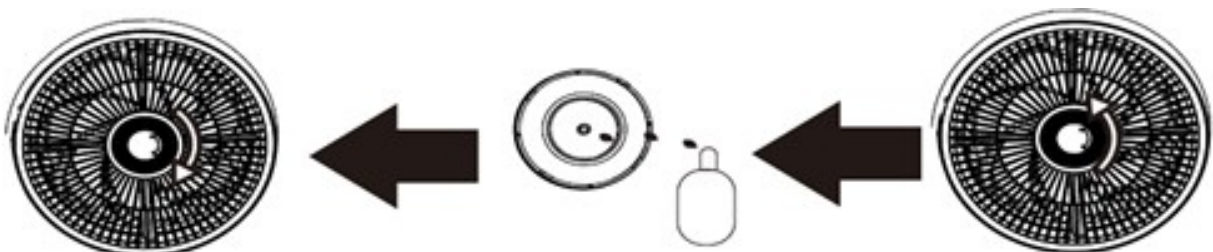
SCHÉMA STRUCTUREL



LISTE DES PIÈCES



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE L'AMORA

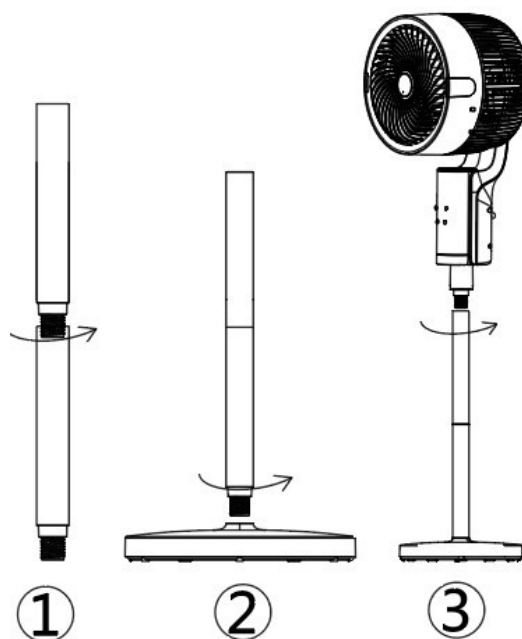


1. Tournez le capuchon du support Amora situé au centre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer. (Fig. 1)
2. Trempez l'essence aromatique dans la pastille aromatique. (Fig. 2)
3. Remettez-le en place au centre de la tête du ventilateur dans le sens des aiguilles d'une montre. (Fig. 3)

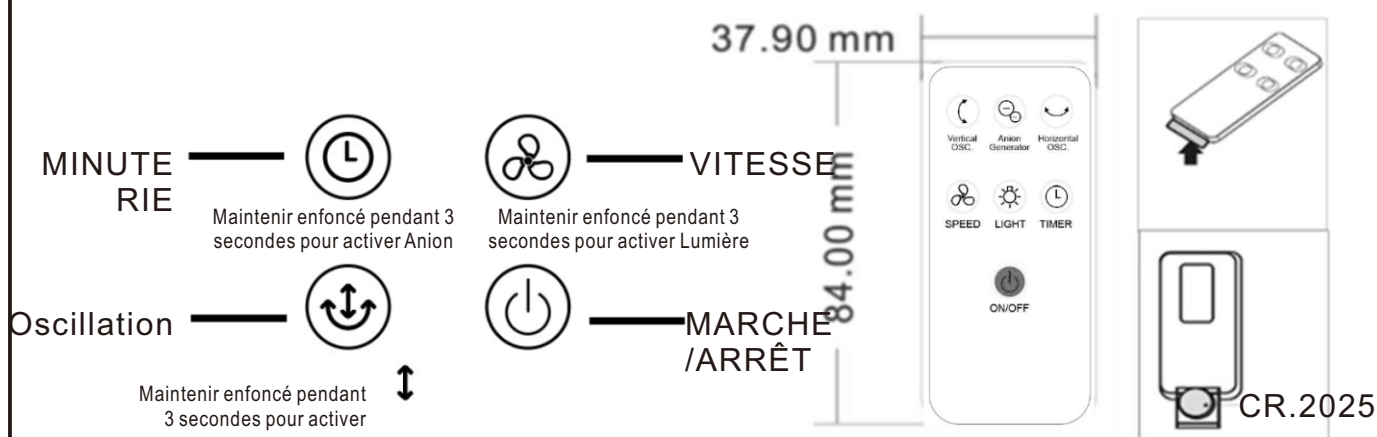
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Retirez toutes les pièces du carton :

1. Retirez la vis située au bas de la colonne ;
2. Placez la colonne dans le trou de la base ;
3. Installez la partie principale en la tournant dans la colonne.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE



MARCHE/ARRÊT : Le ventilateur émet un bip et se met en marche lorsque vous appuyez sur ce bouton. Tous les boutons clignotent une fois et passent en mode veille. La lumière reste allumée en mode respiration pendant 1 minute lorsque vous activez l'une des fonctions ci-dessous.

Oscillation : appuyez rapidement pour activer ou désactiver l'oscillation gauche-droite, maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver l'oscillation haut-bas.

Vitesse : la vitesse par défaut est « F1 » lorsque le ventilateur est allumé, et la vitesse augmente d'un niveau à chaque pression jusqu'à 8, puis revient à la vitesse 1 à la pression suivante. (Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour allumer/éteindre la lumière).

Minuterie : la minuterie augmente d'une heure à chaque pression jusqu'à 12 heures, et affiche « 0H », « 1H »... jusqu'à « 12 » de manière cyclique. (Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le générateur d'anions).

Écran d'affichage : l'écran affiche la vitesse du ventilateur et la minuterie. Il affiche « -- » lorsque le ventilateur est allumé. L'écran s'éteint après 3 minutes d'inactivité et se réactive lorsque vous appuyez sur n'importe quel bouton.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Appuyez sur la touche ON/OFF pour éteindre le produit, puis débranchez-le de la prise avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

Remarque importante : ne démontez pas le produit pour nettoyer l'intérieur.

Nettoyage de l'extérieur :

Veillez utiliser un chiffon propre et doux ou un solvant neutre pour nettoyer l'extérieur.

- N'utilisez pas de solvant corrosif ou alcalin pour nettoyer ce produit.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de ce produit (carte de circuit imprimé, moteur, etc.) avec un solvant et veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans le circuit de commande afin d'éviter tout court-circuit.
- Séchez l'extérieur de ce produit.
- Ne plongez en aucun cas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau.
- Il est recommandé de nettoyer le produit tous les 2 mois.

Entretien saisonnier : nettoyez le produit à la fin de la saison avant de le ranger.

- Nettoyez l'extérieur conformément aux instructions ci-dessus.
- Placez correctement la poignée à l'arrière du produit.
- Couvrez le produit et rangez-le à la verticale dans un endroit sec et frais.

Remarque : si vous constatez que ce produit ne fonctionne pas ou dégage des odeurs anormales, veuillez immédiatement le débrancher et informer notre service après-vente.



AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie avalée peut provoquer des **Brûlures Chimiques Internes** en aussi peu que **2 heures**.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consultez immédiatement un médecin** si une pile est suspectée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.



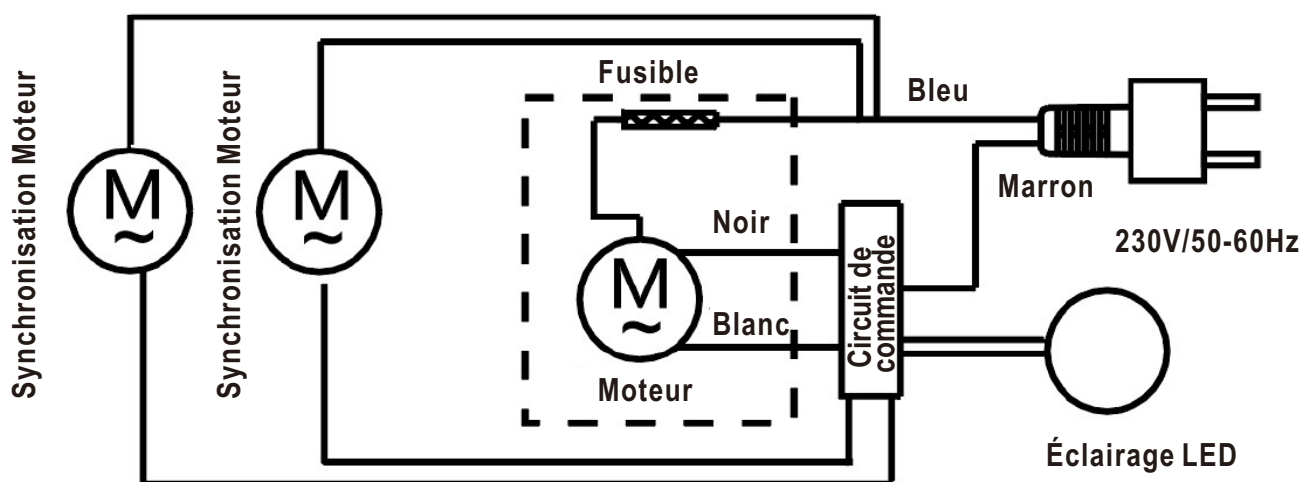
Batterie

- 1) Type de batterie :CR2025*1
- 2) Tension nominale: 3V

Instructions et manuels

- a) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. NE jetez pas les piles dans les ordures ménagères et ne les incinérez pas.
- b) Même usagées, les piles peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- d) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- e) Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-dessus de la température spécifiée par le fabricant et ne les incinérez pas. Cela peut entraîner des blessures en raison de l'évent, des fuites ou de l'explosion et provoquera des brûlures chimiques.
- f) Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).
- g) Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles, les marques différentes ou les types de piles, telles que les piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeable.
- h) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.
- i) Assurez-vous toujours que le compartiment des piles est complètement sécurisé. Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

SCHÉMA ÉLECTRIQUE



Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben. Um das Produkt optimal nutzen zu können, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

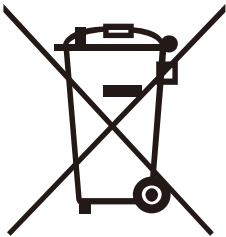
SICHERHEITSHINWEISE:

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und gründlich durch und vergewissern Sie sich, dass alle Zubehörteile gemäß dieser Anleitung vorhanden sind. Überprüfen Sie, ob das Produkt unbeschädigt und in einwandfreiem Zustand ist und der Beschreibung entspricht. Stellen Sie außerdem sicher, dass das Produkt waagrecht steht und drehen Sie es nicht auf den Kopf. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an uns oder unseren Vertriebspartner.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
4. **WARNUNG!** Niemals ohne angebrachte Schutzvorrichtungen verwenden. Nach dem Zusammenbau die Schutzvorrichtungen während des Gebrauchs oder der Reinigung nicht entfernen.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht unter bestimmten Umständen:
 - a. An feuchten Orten;
 - b. Orte, die direkter Sonneneinstrahlung oder Regen ausgesetzt sind;
 - c. Korrosive oder explosive Umgebung;
 - d. Extreme Temperaturen.
 - e. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Vorhängen, Hindernissen oder instabilen Gegenständen auf.
7. Nicht anschließen, bevor es ordnungsgemäß installiert wurde.
8. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung den Angaben auf dem Typenschild entspricht.
9. Das Einführen spitzer Gegenstände in das Metallgitter des Ventilatorkopfes ist strengstens verboten.
10. Dieses Produkt darf nicht von Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen bedient werden, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht und wurden entsprechend unterwiesen.
11. Schützen Sie dieses Produkt vor Stößen und übermäßiger Krafteinwirkung.
12. Stellen Sie dieses Produkt nicht unter eine Steckdose.
13. Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.

14. Bitte überprüfen Sie, ob das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
15. Der Austausch des Netzkabels muss von Fachpersonal durchgeführt werden.
16. Bitte ziehen Sie den Stecker, wenn Sie dieses Produkt transportieren oder die Stromversorgung unterbrochen ist.
17. Kleinkinder und ältere Menschen sollten sich nicht über längere Zeit unter der maximalen Windgeschwindigkeit aufhalten.
18. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
19. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist.
20. Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
21. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für kommerzielle Zwecke.
22. Setzen Sie das Produkt nicht der Witterung aus (Regen oder direkter Sonneneinstrahlung).
23. Das Produkt darf nicht eigenmächtig zerlegt werden.
24. Es ist strengstens verboten, dieses Produkt an die Stromversorgung anzuschließen, bevor es ordnungsgemäß installiert wurde.

Wichtiger Hinweis: Das Bedienfeld darf unter keinen Umständen nass werden. Bei der Reinigung dieses Produkts muss die Stromversorgung unterbrochen werden.

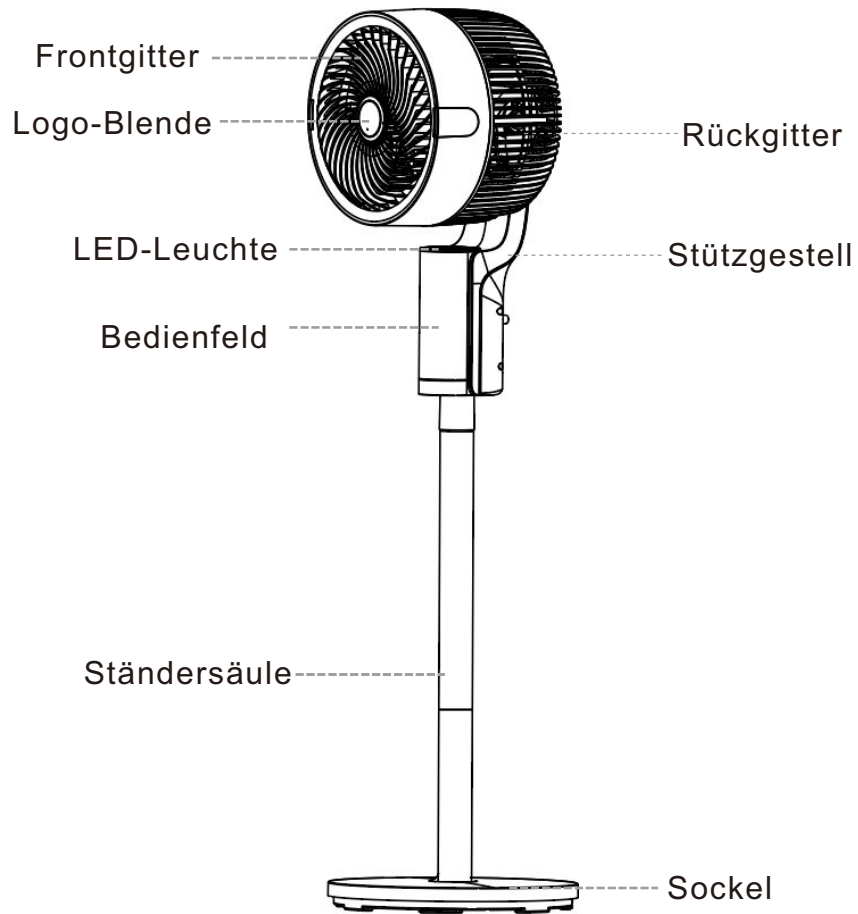
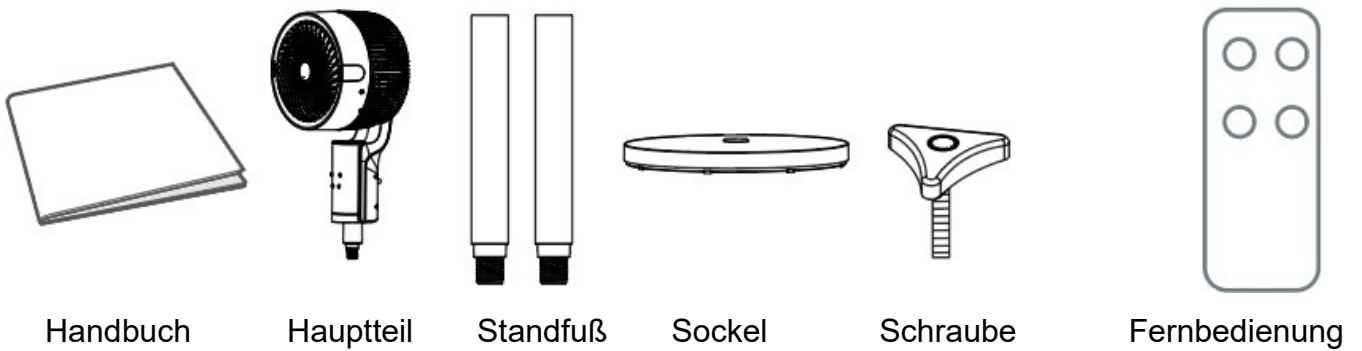
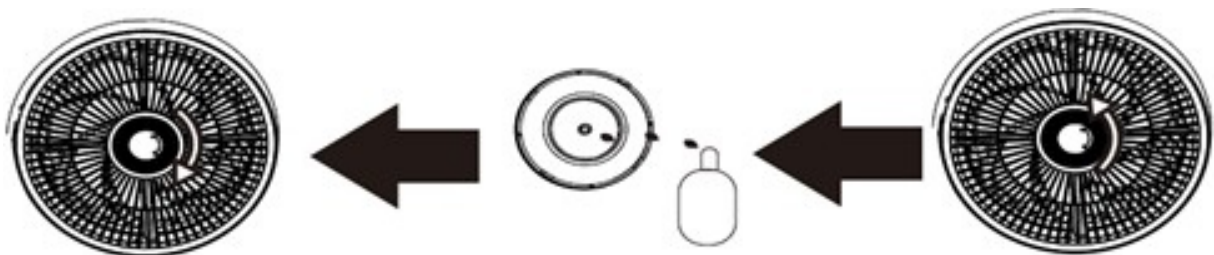


Kleine Haushaltsgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Bringen Sie das Produkt zur zuständigen Abfallentsorgungsstelle Ihrer Gemeinde.



WICHTIGSTE TECHNISCHE PARAMETER

P/N	Nennspannung	Nennfrequenz	Nennleistung	Steuerung	3D-Oszillation
FX-L31R	220–240 V~	50–60 Hz	50 W	Fernbedienung	JA

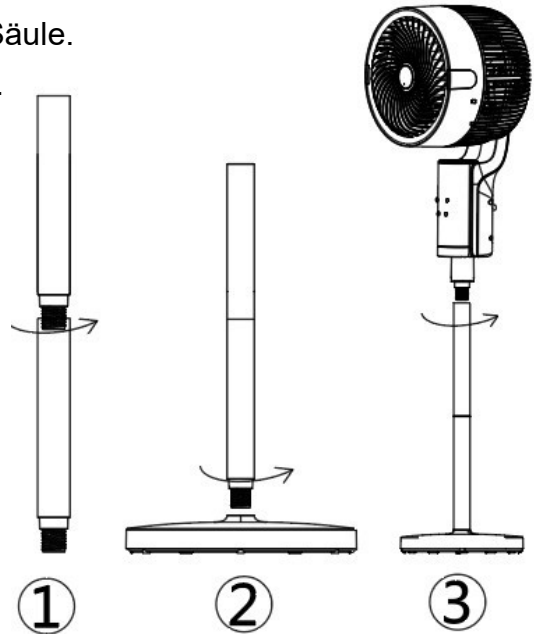
STRUKTURDIAGRAMM**TEILELISTE****AMORA-INSTALLATIONSANLEITUNG**

1. Drehen Sie die Kappe des Amora-Halters in der Mitte gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen. (Abb. 1)
2. Tauchen Sie die Aromaessenz in die Aromatablette. (Abb. 2)
3. Setzen Sie die Kappe wieder im Uhrzeigersinn in die Mitte des Ventilatorkopfes ein. (Abb. 3)

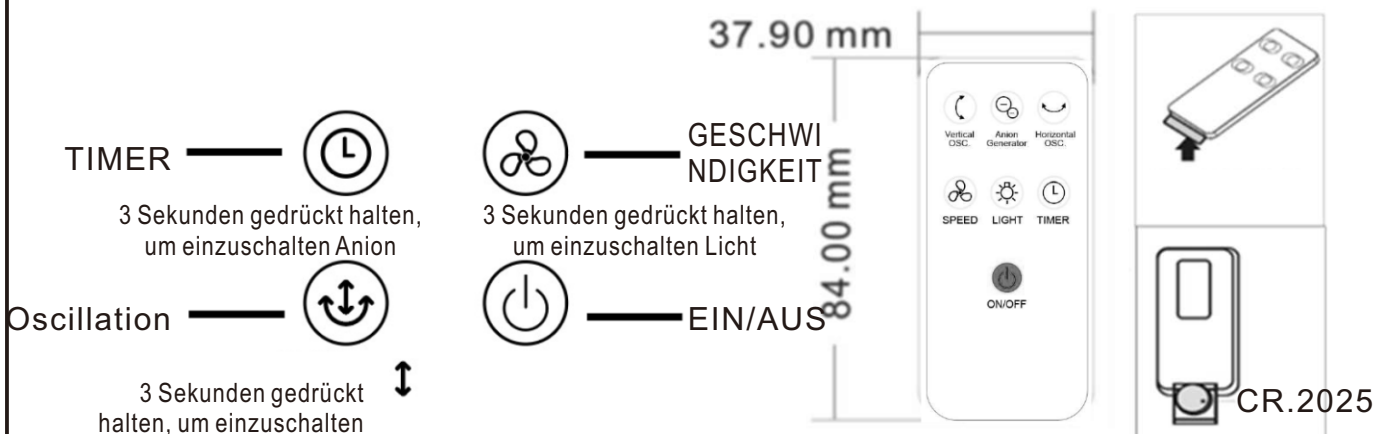
MONTAGEANLEITUNG

Nehmen Sie alle Teile aus dem Karton:

1. Entfernen Sie die Schraube von der Unterseite der Säule.
2. Setzen Sie die Säule in die Öffnung des Sockels ein.
3. Setzen Sie das Hauptteil ein, indem Sie es in die Säule drehen.



MONTAGEANLEITUNG



EIN/AUS: Der Ventilator piept und schaltet sich ein, wenn Sie diese Taste berühren. Alle Tasten blinken einmal und gehen in den Standby-Modus über. Die Beleuchtung leuchtet im Atemmodus 1 Minute lang, wenn Sie eine der folgenden Funktionen einschalten.

Oszillation: Durch kurzes Antippen wird die Schwenkbewegung nach links und rechts ein- oder ausgeschaltet, durch 3 Sekunden langes Gedrückthalten wird die Schwenkbewegung nach oben und unten ein- oder ausgeschaltet.

Geschwindigkeit: Die Standardgeschwindigkeit ist „F1“, wenn der Ventilator eingeschaltet wird. Mit jedem Tastendruck erhöht sich die Geschwindigkeit um eine Stufe bis zu 8 und kehrt mit einem weiteren Tastendruck wieder zu Geschwindigkeit 1 zurück. (Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Licht ein- oder auszuschalten).

Timer: Der Timer erhöht sich mit jedem Tastendruck um 1 Stunde bis zu 12 Stunden und zeigt in einem Zyklus „0H“, „1H“ ... bis „12“ an. (Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Anionengenerator ein- oder auszuschalten).

Display: Das Display zeigt die Ventilatorgeschwindigkeit und den Timer an. Beim Einschalten des Ventilators wird „--“ angezeigt. Das Display schaltet sich nach 3 Minuten ohne Bedienung aus und wird durch Berühren einer beliebigen Taste wieder aktiviert.

WARTUNG UND LAGERUNG

Bitte drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Produkt auszuschalten, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen oder warten.

Wichtiger Hinweis: Zerlegen Sie das Produkt nicht, um das Innere zu reinigen.

Reinigung der Außenseite:

Bitte verwenden Sie zum Reinigen der Außenflächen ein sauberes, weiches Tuch oder ein neutrales Reinigungsmittel.

- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keine ätzenden oder alkalischen Lösungsmittel.
- Reinigen Sie das Innere dieses Produkts (Leiterplatte, Motor usw.) nicht mit Lösungsmitteln und achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Steuerkreis gelangt, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Trocknen Sie die Außenseite dieses Produkts.
- Tauchen Sie das Produkt, das Netzkabel oder den Stecker unter keinen Umständen in Wasser.
- Es wird empfohlen, das Produkt alle 2 Monate zu reinigen.

Saisonale Wartung: Reinigen Sie das Produkt am Ende der Saison, bevor Sie es lagern.

- Reinigen Sie die Außenseite gemäß den obigen Anweisungen.
- Bringen Sie den Griff ordnungsgemäß an der Rückseite des Produkts an.
- Decken Sie das Produkt ab und lagern Sie es aufrecht an einem trockenen und kühlen Ort.

Hinweis: Wenn Sie feststellen, dass dieses Produkt nicht funktioniert oder ungewöhnliche Gerüche aufweist, schalten Sie bitte sofort die Stromversorgung aus und informieren Sie unseren Kundendienst.

⚠️ **WARNUNG**

- **GEFAHR BEI VERSCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzell- oder Münzbatterie.
- **Tod** oder schwere Verletzungen können bei Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzell- oder Münzbatterie kann in weniger als **2 Stunden interne chemische Verbrennungen** verursachen.
- **Halten** Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb **der Reichweite von Kindern**.
- **Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf**, wenn eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird.



Batterie

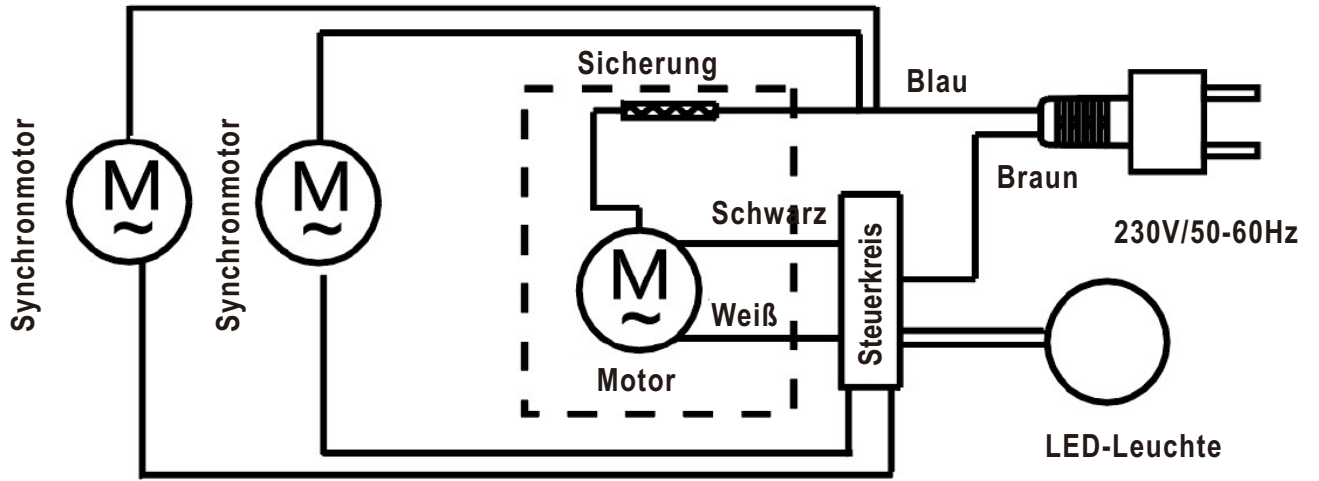
- 1) Batterietyp: CR2025*1
- 2) Nennspannung: 3V

Anleitungen und Handbücher

- a) Entfernen Sie die verwendeten Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Werfen Sie Batterien NICHT in den Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- b) Selbst gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.
- c) Rufen Sie ein örtliches Giftinformationszentrum an, um Behandlungstipps zu erhalten.
- d) Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- e) Erzwingen Sie keine Entladung, Wiederaufladung, Demontage, Erhitzung über (vom Hersteller angegebene Temperaturgrenze) oder Verbrennung. Dies kann zu Verletzungen durch Ausgasung, Auslaufen oder Explosion führen und chemische Verbrennungen verursachen.
- f) Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt gemäß der Polarität (+ und -) installiert sind.
- g) Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien.
- h) Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie Batterien von Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- i) Stellen Sie immer sicher, dass das Batteriefach vollständig gesichert ist. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, entfernen Sie die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.

ELEKTRISCHES SCHALTPLAN

ELEKTRISCHES SCHALTPLAN



Gracias por adquirir nuestros productos. Para hacer un mejor uso del producto, lea atentamente las instrucciones. Y guarde este manual para futuras consultas.

AVISOS DE SEGURIDAD:

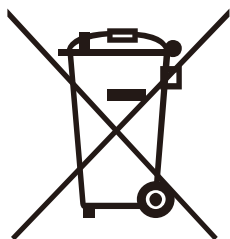
Lea este manual detenidamente y compruebe que todos los accesorios estén disponibles según lo indicado en él. Compruebe también que el producto esté intacto y sin daños, y que se ajuste a la descripción.

Además, asegúrese de que el producto esté en posición horizontal y no lo ponga boca abajo. Póngase en contacto con nosotros o con nuestro distribuidor si tiene alguna sugerencia o problema.

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
2. Los niños no deben jugar con el aparato.
3. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. ¡**ADVERTENCIA!** No lo utilice nunca sin las protecciones colocadas. Después del montaje, no retire las protecciones durante el uso o la limpieza.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
6. No utilice este producto en circunstancias específicas:
 - a. Lugares húmedos;
 - b. Lugares expuestos a la luz solar directa o a la lluvia;
 - c. Ambientes corrosivos o explosivos;
 - d. Temperaturas extremas.
 - e. No coloque el producto cerca de cortinas, obstáculos u objetos inestables.
7. No lo enchufe antes de instalarlo correctamente.
8. Compruebe que la potencia sea compatible con la etiqueta.
9. Está estrictamente prohibido introducir objetos punzantes en la rejilla metálica del cabezal del ventilador.
10. Este producto no debe ser utilizado por personas con discapacidad física o mental, a menos que estén bajo supervisión y hayan recibido las instrucciones adecuadas.
11. Mantenga este producto alejado de impactos o manipulaciones excesivas.
12. No coloque este producto debajo de una toma de corriente.
13. No desenchufe el enchufe con las manos mojadas.
14. Compruebe si el cable de alimentación o el enchufe presentan daños.
15. El cambio del cable de alimentación debe ser realizado por profesionales.
16. Desenchufe el producto cuando lo traslade o cuando se produzca una avería en la fuente de alimentación.
17. Los bebés y las personas mayores deben evitar permanecer mucho tiempo bajo el nivel máximo de viento.

- 18. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- 19. Desenchufe el enchufe de la toma de corriente cuando no utilice el producto.
- 20. No toque el producto con las manos mojadas.
- 21. Este producto es solo para uso doméstico, no para fines comerciales.
- 22. No exponga el producto al aire libre (lluvia o luz solar directa).
- 23. No desmonte este producto por su cuenta.
- 24. Está estrictamente prohibido conectar este producto a la fuente de alimentación antes de que esté correctamente instalado.

Aviso importante: El panel de control no debe mojarse bajo ninguna circunstancia. Se debe desconectar la alimentación eléctrica cuando se limpie este producto.



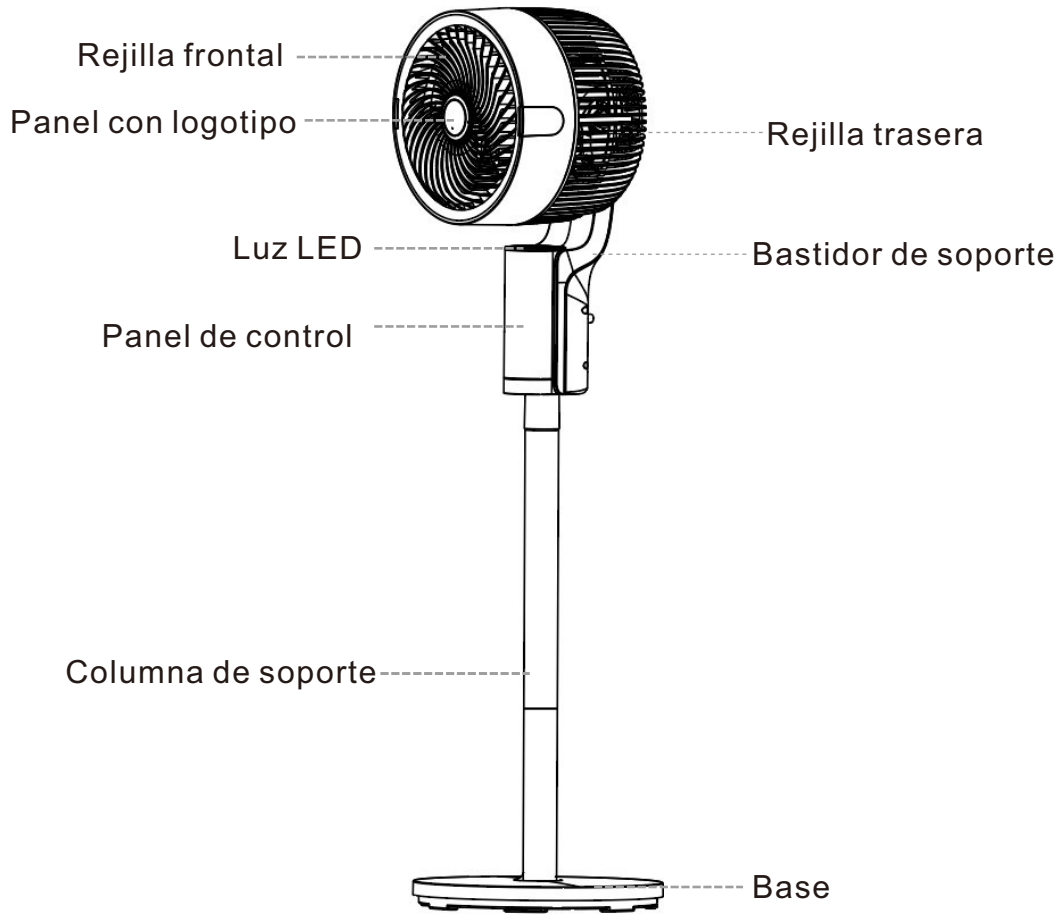
Los pequeños electrodomésticos no deben tirarse a la basura, lleve el producto al departamento de gestión de residuos de su municipio.



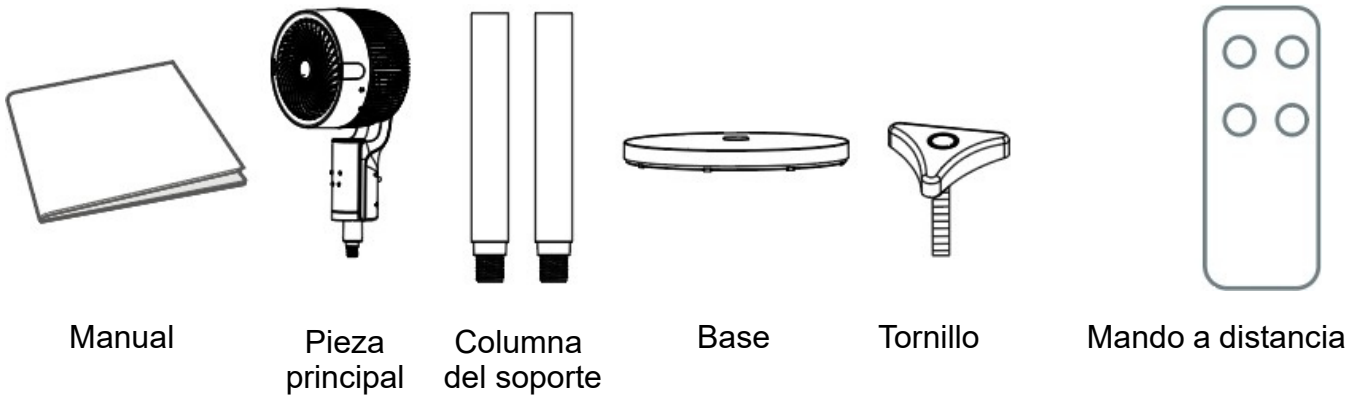
PARÁMETROS TÉCNICOS PRINCIPALES

N.º de pieza	Tensión nominal	Frecuencia nominal	Potencia nominal	Control	Oscilación 3D
FX-L31R	220-240 V~	50-60 Hz	50 W	Mando a distancia	SÍ

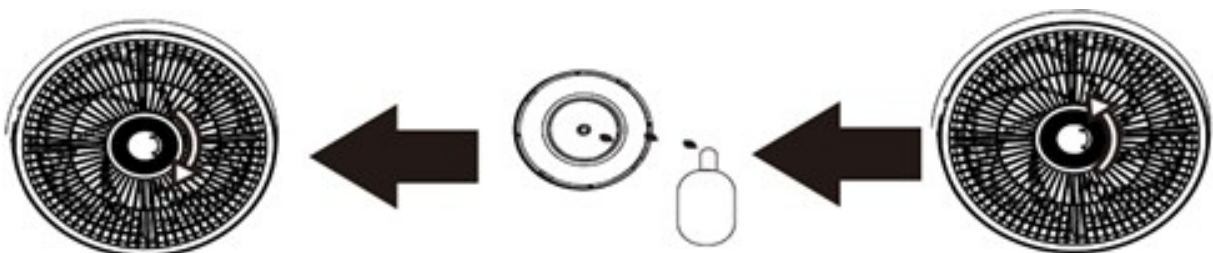
DIAGRAMA ESTRUCTURAL



LISTA DE PIEZAS



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE AMORA

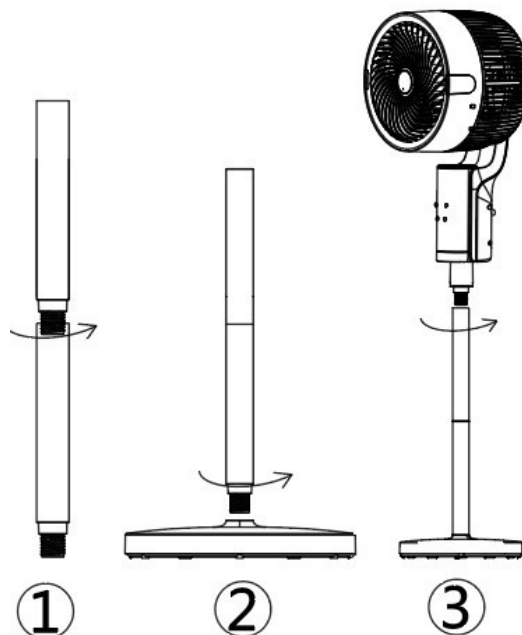


1. Gire la tapa del soporte de Amora en el centro en sentido antihorario para retirarla. (Fig. 1)
2. Sumerja la esencia aromática en la pastilla aromática. (Fig. 2)
3. Vuelva a colocarla en el centro del cabezal del ventilador en sentido horario. (Fig. 3)

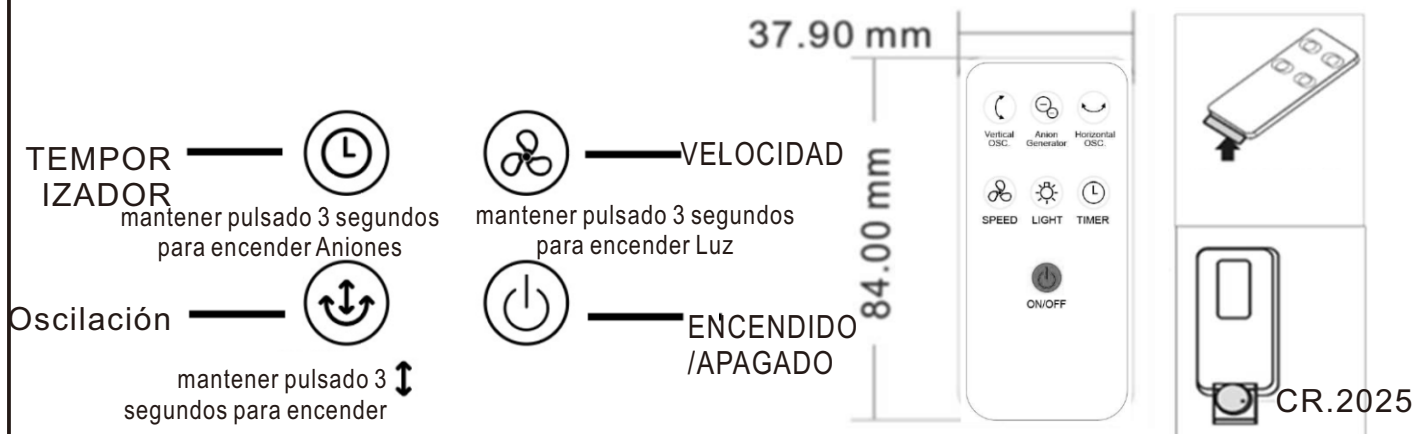
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Saque todas las piezas de la caja de cartón:

1. Quita el tornillo de la parte inferior de la columna.
2. Coloque la columna en el orificio de la base.
3. Instale la pieza principal girándola en la columna.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ENCENDIDO/APAGADO: El ventilador emite un pitido y se enciende al tocar este botón, todos los botones parpadean una vez y se ponen en modo de espera. La luz permanece encendida en modo respiración durante 1 minuto al encender cualquiera de las funciones siguientes.

Oscilación: Toque rápidamente para encender o apagar el movimiento de izquierda a derecha; mantenga pulsado durante 3 segundos para encender o apagar el movimiento de arriba abajo.

Velocidad: la velocidad predeterminada es «F1» al encender el ventilador, y la velocidad aumenta un nivel con cada pulsación hasta llegar a 8, y vuelve a la velocidad 1 con una

pulsación más. (Mantenga pulsada esta tecla durante 3 segundos para encender/apagar la luz).

Temporizador: el temporizador aumenta 1 hora con cada pulsación hasta llegar a las 12 horas, y muestra desde «0H», «1H»... hasta «12» en un ciclo. (Mantenga pulsada esta tecla durante 3 segundos para encender/apagar el generador de aniones).

Pantalla: la pantalla muestra la velocidad del ventilador y el temporizador. Muestra «--» cuando se enciende el ventilador. La pantalla se apaga si no se realiza ninguna operación durante 3 minutos y se activa al tocar cualquier botón.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Pulse la tecla ON/OFF para apagar el producto y desenchúfelo de la toma de corriente antes de limpiarlo o realizar su mantenimiento.

Aviso importante: No desmonte el producto para limpiar su interior.

Limpieza del exterior:

Utilice un paño limpio y suave o un disolvente neutro para limpiar el exterior.

- No utilice disolventes corrosivos o alcalinos para limpiar este producto.
- No limpie el interior del producto (placa de circuitos, motor, etc.) con ningún disolvente y asegúrese de que no entre agua en el circuito de control para evitar cortocircuitos.
- Seque el exterior del producto.
- No sumerja el producto, el cable de alimentación ni el enchufe en agua bajo ninguna circunstancia.
- Se recomienda limpiar el producto cada 2 meses.

Mantenimiento estacional: Limpie el producto al final de la temporada antes de guardarlo.

- Limpie el exterior siguiendo las instrucciones anteriores.
- Coloque correctamente el asa en la parte posterior del producto.
- Cubra el producto y guárdelo en posición vertical en un lugar seco y fresco.

Aviso: Si observa que este producto no funciona o desprende olores anormales, desconéctelo inmediatamente de la corriente e informe a nuestro departamento de servicio posventa.



ADVERTENCIAS

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o una batería de moneda.
- La **MUERTE** o lesiones graves pueden ocurrir si se ingiere.
- Una pila de botón o batería de moneda ingerida puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que una batería ha sido ingerida o insertada en alguna parte del cuerpo.



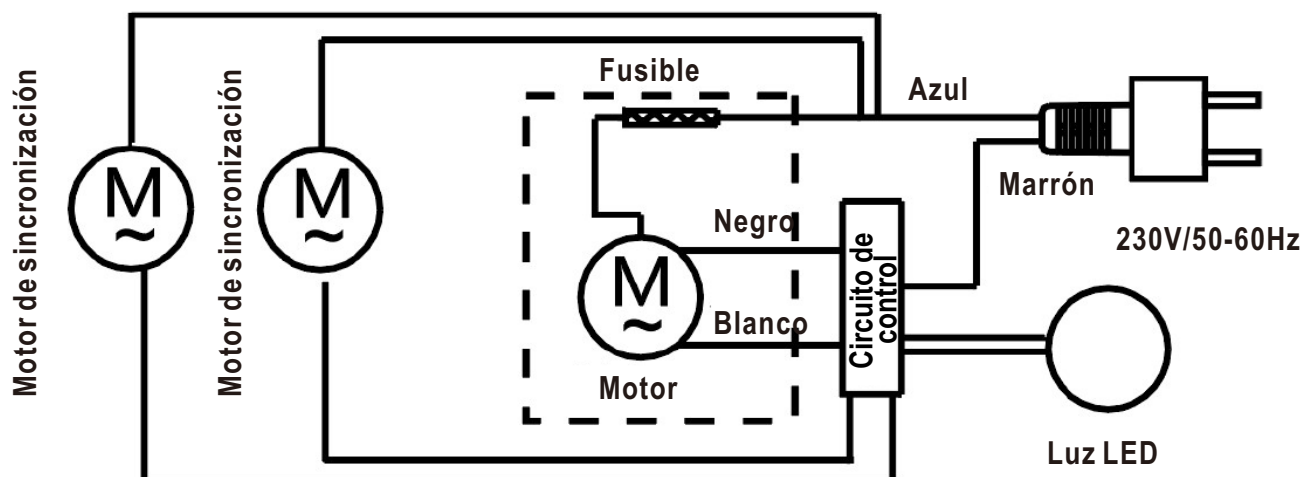
Batería

- 1) Tipo de batería: CR2025*1
- 2) Voltaje nominal: 3V

Instrucciones y manuales

- a) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías en la basura doméstica ni las incinere.
- b) Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- c) Llame a un centro local de control de envenenamientos para obtener información sobre el tratamiento.
- d) Las baterías no recargables no deben recargarse.
- e) No fuerce la descarga, recargue, desmonte, caliente por encima (de la temperatura especificada por el fabricante) ni incinere. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosión, lo que resulta en quemaduras químicas.
- f) Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- g) No mezcle baterías viejas y nuevas, diferentes marcas o tipos de baterías, como alcalinas, carbono-cinc o recargables.
- h) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las regulaciones locales.
- i) Asegúrese siempre de que el compartimento de las baterías esté completamente asegurado. Si el compartimento de las baterías no cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños.

DIAGRAMA ELÉCTRICO



Grazie per aver acquistato i nostri prodotti. Per un utilizzo ottimale del prodotto, leggere attentamente le istruzioni. Conservare il presente manuale per riferimento futuro.

AVVERTENZE DI SICUREZZA:

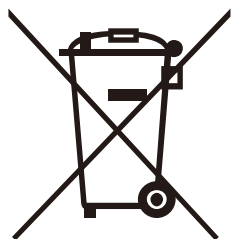
Leggere attentamente e integralmente il presente manuale, assicurarsi che tutti gli accessori siano disponibili come indicato nel manuale. Verificare che il prodotto sia integro e non danneggiato e che sia conforme alla descrizione.

Assicurarsi inoltre che il prodotto sia in posizione orizzontale e non capovolgerlo. In caso di suggerimenti o problemi, contattare noi o il nostro distributore.

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. **ATTENZIONE!** Non utilizzare mai l'apparecchio senza le protezioni in posizione. Dopo il montaggio, non rimuovere le protezioni durante l'uso o la pulizia.
5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile al fine di evitare pericoli.
6. Si prega di non utilizzare questo prodotto in circostanze specifiche:
 - a. Luoghi umidi;
 - b. Luoghi esposti alla luce diretta del sole o alla pioggia;
 - c. Ambienti corrosivi o esplosivi;
 - d. Temperature estreme.
 - e. Luoghi in cui il prodotto non deve essere collocato vicino a tende, ostacoli o oggetti instabili.
7. Non collegare alla presa di corrente prima di averlo installato correttamente.
8. Verificare che l'alimentazione sia conforme a quanto indicato sull'etichetta.
9. È severamente vietato inserire oggetti appuntiti nella rete metallica della testa del ventilatore.
10. Questo prodotto non è soggetto al controllo da parte di persone con disabilità fisiche o mentali, a meno che non siano sotto supervisione e abbiano ricevuto istruzioni adeguate.
11. Tenere questo prodotto lontano da urti o forze eccessive.
12. Non posizionare questo prodotto sotto una presa di corrente.
13. Non scollegare la spina con le mani bagnate.
14. Verificare che il cavo di alimentazione o la spina non siano danneggiati.
15. La sostituzione del cavo di alimentazione deve essere eseguita da personale qualificato.
16. Scollegare il prodotto quando lo si sposta o quando l'alimentazione elettrica è interrotta.
17. I bambini e gli anziani devono evitare di esporsi per lungo tempo al livello massimo di ventilazione.

18. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
19. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando il prodotto non è in uso.
20. Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
21. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a fini commerciali.
22. Non esporre il prodotto all'aperto (alla pioggia o alla luce diretta del sole).
23. Non smontare il prodotto personalmente.
24. È severamente vietato collegare il prodotto alla fonte di alimentazione prima che sia stato installato correttamente.

Avviso importante: il pannello di controllo non deve bagnarsi in nessuna circostanza. Quando si pulisce questo prodotto, è necessario scollegarlo dall'alimentazione elettrica.

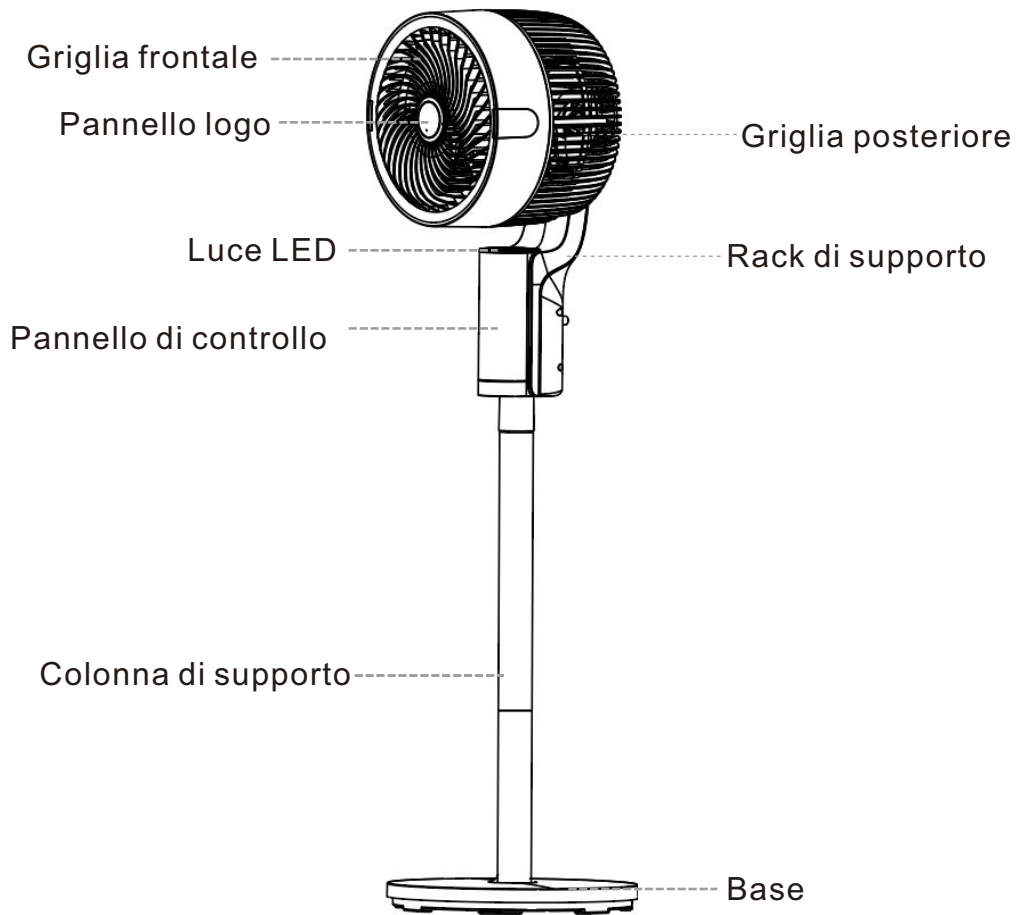
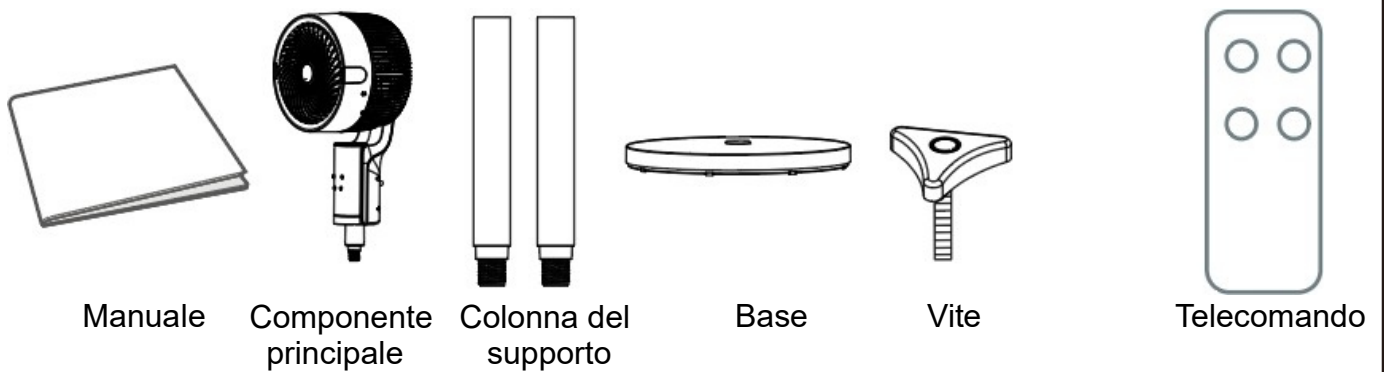
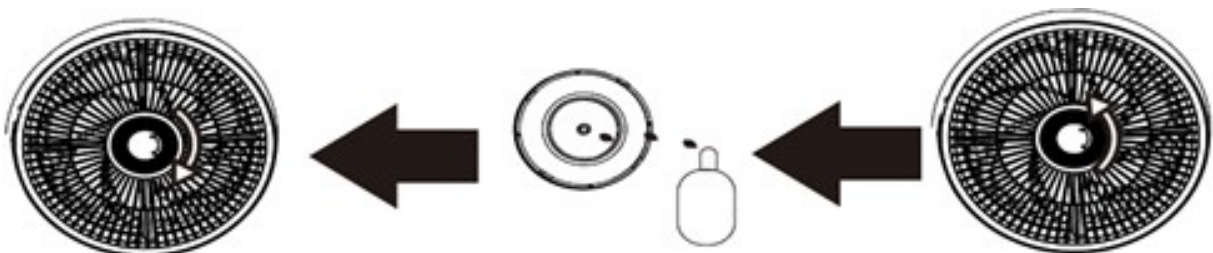


I piccoli elettrodomestici non devono essere gettati nei rifiuti indifferenziati, ma devono essere consegnati al servizio di smaltimento rifiuti del proprio comune di residenza.



PARAMETRI TECNICI PRINCIPALI

P/N	Tensione nominale	Frequenza nominale	Potenza nominale	Controllo	Oscillazione 3D
FX-L31R	220-240 V~	50-60 Hz	50 W	Telecomando	Sì

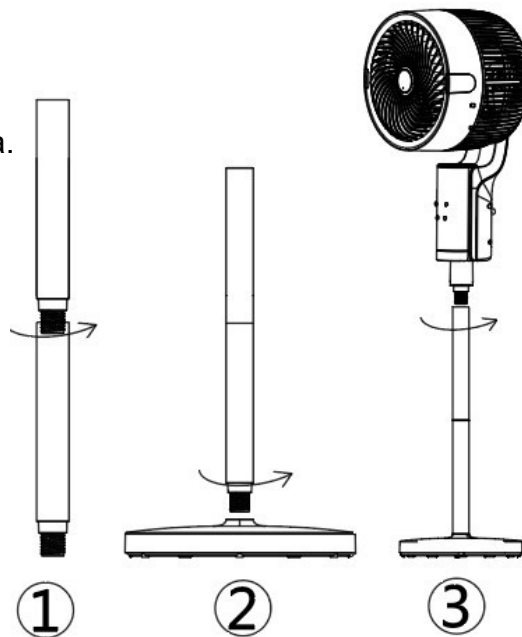
DIAGRAMMA STRUTTURALE**ELENCO PARTI****ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE AMORA**

- 1, Ruotare il tappo del supporto Amora al centro in senso antiorario per rimuoverlo. (Fig. 1)
- 2, Immergere l'essenza aromatica nella pastiglia aromatica. (Fig. 2)
- 3, Reinstallare al centro della testa del ventilatore in senso orario. (Fig. 3)

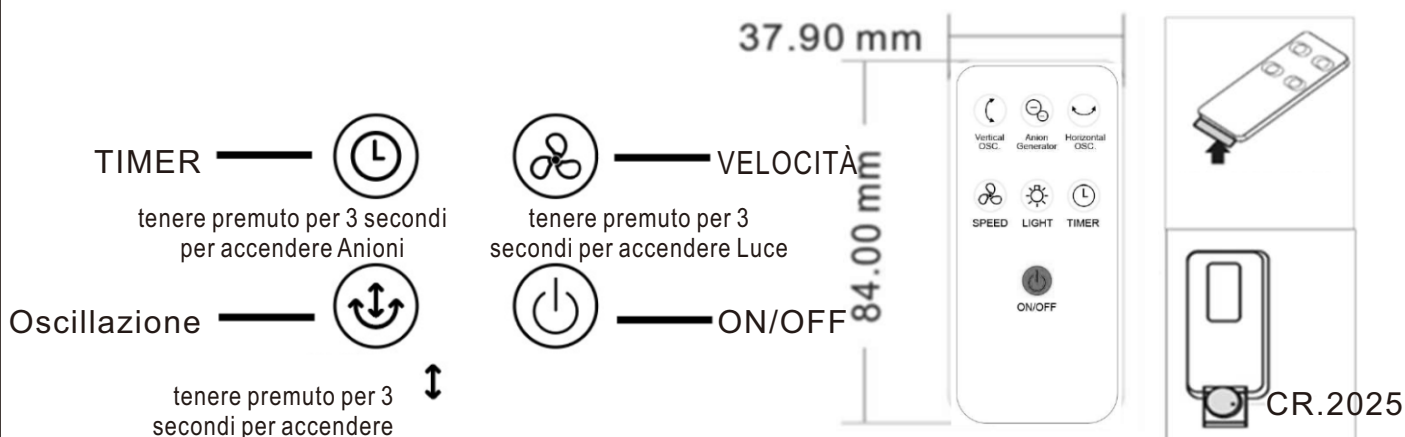
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Estraete tutte le parti dalla scatola di cartone:

1. Rimuovere la vite dalla parte inferiore della colonna;
2. Inserire la colonna nel foro della base;
3. Installare la parte principale ruotandola nella colonna.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



ACCENSIONE/SPEGNIMENTO: quando si tocca questo pulsante, il ventilatore emette un segnale acustico e si accende, tutti i pulsanti lampeggiano una volta e si impostano in modalità stand-by. La luce rimane accesa in modalità respirazione per 1 minuto quando si accende una delle funzioni sottostanti.

Oscillazione: toccare rapidamente per attivare o disattivare l'oscillazione sinistra-destra, tenere premuto per 3 secondi per attivare o disattivare l'oscillazione su-giù.

Velocità: la velocità predefinita è "F1" all'accensione della ventola, e aumenta di un livello per ogni tocco fino a 8, per poi tornare alla velocità 1 con un altro tocco. (Tenere premuto questo tasto per 3 secondi per accendere/spegnere la luce).

Timer: il timer aumenta di 1 ora con un solo tocco fino a 12 ore, visualizzando da "0H", "1H"... a "12" in un ciclo. (Tenere premuto questo tasto per 3 secondi per accendere/spegnere il generatore di anioni).

Schermo: lo schermo visualizza la velocità della ventola e il timer. Visualizza "--" quando si accende la ventola. Lo schermo si spegne dopo 3 minuti di inattività e si riattiva toccando un tasto qualsiasi.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Premere il tasto ON/OFF per spegnere il prodotto, scollegarlo dalla presa prima di pulirlo o effettuare la manutenzione.

Avviso importante: non smontare il prodotto per pulirne l'interno.

Pulizia dell'esterno:

utilizzare un panno pulito e morbido o un solvente neutro per pulire l'esterno.

- Non utilizzare solventi corrosivi o alcalini per pulire il prodotto.
- Non pulire l'interno del prodotto (scheda elettronica, motore, ecc.) con alcun solvente e assicurarsi che l'acqua non raggiunga il circuito di controllo per evitare cortocircuiti.
- Asciugare l'esterno del prodotto.
- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua in nessuna circostanza.
- Si consiglia di pulire il prodotto ogni 2 mesi.

Manutenzione stagionale: pulire il prodotto alla fine della stagione prima di riporlo.

- Pulire l'esterno seguendo le istruzioni sopra riportate.
- Posizionare correttamente la maniglia sul retro del prodotto.
- Coprire il prodotto e riporlo in posizione verticale in un luogo asciutto e fresco.

Avviso: se il prodotto non funziona o emana odori anomali, scollegare immediatamente l'alimentazione e informare il nostro servizio di assistenza post-vendita.

AVVERTENZE

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una pila a bottone o una batteria a moneta.
- La **MORTE** o gravi lesioni possono verificarsi se ingerite.
- Una pila a bottone o una batteria a moneta inghiottita può causare **ustioni chimiche interne** in soli **2** ore.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- **Cercare immediatamente assistenza medica** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.



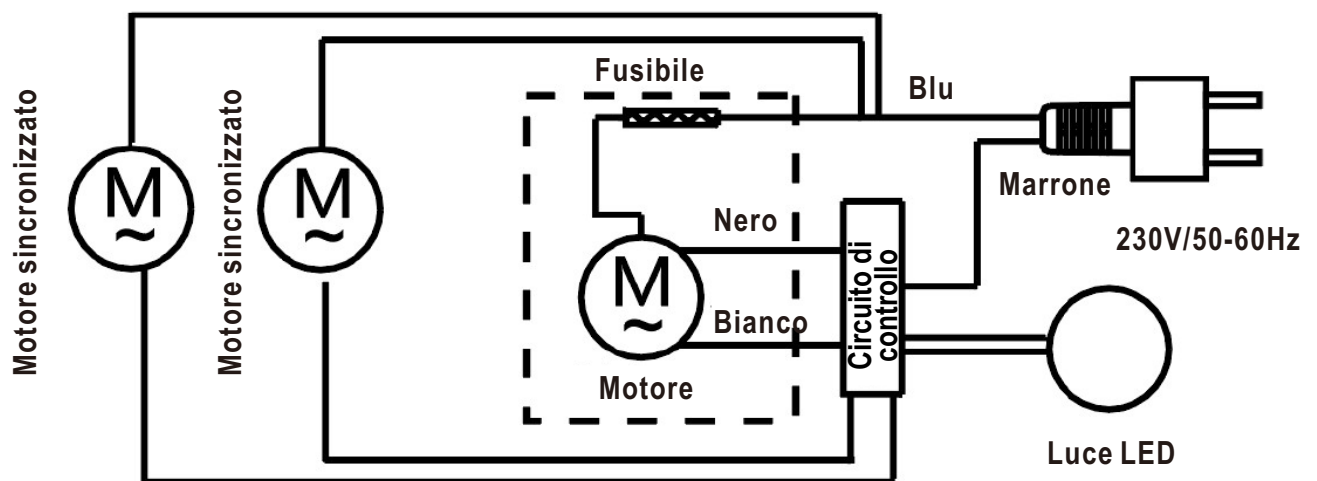
Batteria

- 1) Tipo di batteria: CR2025
- 2) Voltaggio nominale: 3V

Istruzioni e manuali

- a) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontane dai bambini. NON gettare le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.
- b) Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o la morte.
- c) Chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
- d) Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- e) Non forzare lo scaricamento, la ricarica, lo smontaggio, il riscaldamento oltre (la temperatura specificata dal produttore) o l'incenerimento. Farlo potrebbe causare lesioni dovute a sfoghi, perdite o esplosioni, risultando in ustioni chimiche.
- f) Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).
- g) Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche diverse o tipi di batterie, come alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.
- h) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie da apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato secondo le normative locali.
- i) Assicurarsi sempre che il compartimento delle batterie sia completamente chiuso. Se il compartimento delle batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.

SCHEMA ELETTRICO



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom